

Policy Area Agriculture and Rural Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

DP-DTEA-00-04

Page 1 of 6

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04 - INVITATION FOR THE OFFERS/QUOTATIONS FOR GOODS

Project Title - Name of the investment: Procurement of blueberry processing equipment

Date of invitation: 08.06.2023.y.

Number and date of the IPARD Contract 09-908/23-1873/16 od 01.06.2023.y.

Dear Supplier(s),

1. You are invited to submit your offer/quotation(s) with exact prices and quantities for the supply of the following items:

No	Machine	pcs
1	Lamelar elevator	
	Machine description:	
	The purpose is to raise goods to a height.	
	It has: a steel construction, a special lamelar belt with partitions that is suitable for working at low temperatures, an inlet and outlet funnel of a special construction, a fixed speed.	1
	Technical characteristics:	
	Capacity: up to 1500 kg/h depending on the type and quality of fruits	
	Installed power: about 0.37 kW	
	Working width of the belt: 350 mm	
	Made of stainless steel	



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 2 of 6

Machine for forest fruit cleaning Machine description: The purpose of forest fruit celaning is to remove larger impurities from the frozen product as well as residual stems found in the mass of the product.	
The purpose of forest fruit celaning is to remove larger impurities from the frozen product as well as residual stems found in the	
from the frozen product as well as residual stems found in the	
It is also possible, that by simply replacing the screw spiral with a rotating spiral formed by brushes, the machine takes the form of a machine for fine cleaning and polishing of the fruit and removal of fine impurities from the frozen product as well as residual leaves and stalks that remained stuck to the surface of the product itself	
It has a tin screw spiral, a rotating spiral formed by brushes, frequency regulation of speed, electrical cabinet with automatic control.	1
Technical characteristics:	
Capacity: up to 1500 kg/h depending on the type and inpurity of the goods	
Installed power: 2.2 kW	
Spiral diameter: 300 mm	
Brush diameter: 300 mm	
Made of stainless steel	
Lamelar elevator	
Machine description:	
The purpose is to raise goods to a height.	1
It has: a steel construction, a special lamelar belt with partitions that is suitable for working at low temperatures, an inlet and outlet funnel of a special construction, a fixed speed.	
Technical characteristics:	



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 3 of 6

	Capacity: up to 1500 kg/h depending on the type and quality of fruits	
	Installed power: about 0.55 kW	
	Working width of the belt: 500 mm	
	Made of stainless steel	
	Air impurity separator	
	Machine description:	
	The purpose is to separate impurities from frozen forest fruits such as: twigs, leaves, hairs etc., using a strong countercurrent air flow.	
4	The receiving part of the machine is a specially designed vibrating feeder with built-in vibrating motors for better distribution of goods.	4
4	It has: steel construction, axial fan, vibrating feeder for receiving goods, pouring funnel for purified forest fruits.	1
	Technical characteristics:	
	Capacity: up to 1500 kg/h depending on the purity of the fruits Installed power: about 3.24 kW	
	2 vibration motors are installed	
	Made of stainless steel	
	Coveyor	
	Machine description:	
5	The purpose of the machine is the inspection and control of goods.	1
	It has: steel construction, smooth plastic belt suitable for working at low temperatures, belt drum heater, own lighting, frequency regulation of speed, electric cabinet with automatic, telescopic	



Policy Area Agriculture and Rural Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 4 of 6

	legs with wheels with brake, pouring funnel with closure, fences and partitions on the belt.	
	Technical characteristics:	
	Capacity: up to 1500 kg/h depending on the type and quality of the fruit	
	Installed power: about 0,9 kW	
	Working dimensions of the tape: 700x2000 mm	
	Made of stainless steel	
6	Instalation	1

- (v) Information on technical specification (minimal technical specification) for each item, which is contracted (horse power, operational width, engine speed, bearing capacity, etc.)

Note that the contracted price with Directorate for payment for listed items is 63.400 EUR

2. You must quote for all items under this invitation

Your price quotation must include the name of the purchaser to whom is submitted (name of potential purchaser), must be dated and stamped (if possible) and should be submitted by post, personally (in case of delivery by post or personally the offers must be submitted in 2 identical copies in paper and electronic version in closed envelop with remark: DO NOT OPPEN – offer for the recipient (name of the recipient) _ Interfood 35 doo (name of the project) Procurement of blueberry processing equipment or electronically at the following address:

Directorate for Payments Address

Moskovska 101 81000 Podgorica

E-mail: dostavljanje.ponuda@mpr.gov.me

Telephone: 00 382 20 672 026; 00 382 67 205 790

3. Your quotation in duplicate and in Serbian or Montenegrin language, should be accompanied by adequate technical documentation and catalogue(s) and other printed material or pertinent



Policy Area
Agriculture and Rural
Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 5 of 6

information (in Serbian or Montenegrin language) for each item quoted, including names and addresses of firms providing service facilities in Montenegro (name of the country).

4. Each bidder must submit only one bid. Bids must be submitted by existing companies which have no proprietary, kinship or partnership with the recipient. The Bidder must also provide proof of registration for the activity for which it is performed

Bidders are responsible for the reality and reasonableness of the amount and truthfulness of the information provided in the offers

- 5. All items from the offer which is equal or above 100.000€ without VAT come from eligible countries: goods/ services come from EU member states (Austria, Belgium, Bulgaria, Czech Republic, Croatia, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, United Kingdom) or from beneficiaries of IPA (Croatia, Bosnia and Herzegovina, Serbia, Kosovo, Montenegro, North Macedonia, Turkey and Albania), ENI partner countries and territories (Algeria, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Egypt, Georgia, Israel, Jordan, Lebanon, Libya, Moldova, Morocco, occupied Palestinian territory (oPt), Syria, Tunisia and Ukraine and EEA countries: Norway, Liechtenstein and Iceland.
- 6. The deadline for receipt of your quotation (s) by the Purchaser at the addressed indicated in Paragraph 2 is: 23.06.2023.y. (at least 15 days should be given from the date of announcement of the public invitation)
- 7. Your quotation(s) should be submitted as per the following instructions:
- (i) <u>PRICES</u>: The prices should be quoted for delivery **CIP** Rožaje_(place of destination) for imported goods or **EXW** for domestically supplied goods plus the price of delivery to the place of destination, according to INCOTERMS, 2010. Prices should be quoted in Euro.
- (ii) <u>EVALUATION OF QUOTATIONS</u>: Offers determined to be substantially responsive to the minimal technical specifications will be evaluated by comparison of total price.

In evaluating the quotations, the Purchaser will determine for each proposal the evaluated price by adjusting the price quotation by making any correction for any arithmetical errors as follows:

(a) where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will govern;



Policy Area Agriculture and Rural Development

Version No: 2.3

DEPARTMENT FOR TECHNICAL AND ECONOMIC ANALYSIS

Ministry of Agriculture, Forestry and Water Management of Montenegro

DP-DTEA-00-04

Page 6 of 6

- (b) where is a discrepancy between the unit rate and the line item total resulting from multiplying the unit rate by the quantity, the unit rate as quoted will govern;
 - (c) if a Supplier refuses to accept the correction, his quotation will be rejected.

Also, amounts stated in the offers must will be expressed in EYP, each offer/quotation must clearly indicate if the Value Added Tax (VAT) is included in the price and the amount and percentage of the VAT. The VAT percentage should be indicated for the country of Supplier.

- (iii) <u>AWARD OF PURCHASE ORDER</u>: The award will be made to the bidder that meets the required standards of technical and financial capabilities. The successful bidder will sign a Contract with the Purchaser. The Contract has to be signed by both parties and stamped and it should include the stipulations for:
- the date of signing,
- the exact information of the name of the purchaser and the supplier,
- the name of the investment,
- the total price of the investment in figures and in the words without VAT,
- the deadline of the finalization and/or delivery of the investment,
- the warranty deadline and conditions
- (iv) <u>VALIDITY OF THE OFFER:</u> Your quotation(s) should be valid for at least a period of forty five (45) days from the deadline for receipt of quotation(s).
- 8. Further information can be obtained from:
 - 9. Interfood 35 doo, Boris Bulatović director

Malelin

Sincerely,